

Attachment:

Date: 03/11/1442
13/06/2021

تعميم

GACA Circular

To: All airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including private aviation.

إلى: جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران الخاص.

Subject:

The importance of ensuring that the non-citizen passengers coming to the Kingdom of Saudi Arabia have completed registration of immunization data before departure.

الموضوع:
أهمية التأكد من أن المسافرين القادمين الى المملكة العربية السعودية من غير المواطنين ومرافقيهم قد اكملوا تسجيل بيانات التحصين قبل المغادرة.

Reference:

1. Article (23) of the Civil Aviation Act.
2. GACA circular No. (4/67862) dated on 19/05/2021.

المرجع:
١. المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.
٢. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٦٧٨٦٢/٤) وتاريخ ١٤٤٢/١٠/٠٧هـ.

Instructions:

1. All airlines must ensure that all non-citizen passengers and their companions have completed filling out their immunization data in the "vaccination registration" website before departure to the Kingdom, through the following website:

<https://muqem.sa/#/vaccine-registration/home>.

Airlines can verify the successful completion of the registration process for passengers by one of the following methods:

- a) Presenting a successful registration message on the mobile phone.
- b) Printed certificate with the registration number.
- c) Verifying the registration using passport number through the website mentioned above.

التعليمات:
١. يجب على شركات الطيران التأكد من أن المسافرين القادمين الى المملكة من غير المواطنين ومرافقيهم قد اكملوا تسجيل بيانات التحصين في موقع "تسجيل التطعيم" قبل المغادرة إلى المملكة من خلال الدخول على الرابط الإلكتروني: <https://muqem.sa/#/vaccine-registration/home>.

ويتم التأكد من أن المسافرين قد استكملوا عملية التسجيل بنجاح في المنصة وذلك عن طريق إحدى الطرق التالية:

- أ. ابراز رسالة نجاح عملية التسجيل من خلال الهاتف المحمول.
- ب. تقديم عملية التسجيل مطبوعة ورقياً.
- ج. التحقق من التسجيل برقم جواز السفر عبر نفس الموقع الموضح أعلاه.

2. These procedures will be effective from Wednesday 16th June 2021.
3. Failure to comply with the circulars issued by GACA is an explicit violation of government orders, and legal procedures will be initiated against the violator who will be held responsible for the violation .

٢. يسري العمل بهذه الإجراءات ابتداءً من يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٠٦/١٦م.

٣. إن عدم الالتزام بالتعاميم التي تصدرها الهيئة يعد مخالفة صريحة للأوامر الحكومية وسيتم إتخاذ الاجراءات النظامية بحق المخالف وتحمله المسؤولية المترتبة على ذلك.

Attachment(s): Nil

مساعد الرئيس للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي
Assistant President for Economics Policies and Air Transport

